



## **Руководство по эксплуатации**

**Многофункциональный гигабитный управляемый коммутатор  
для систем IP-видеонаблюдения**

**Релион-SW-M-2G-6Poe+/160W-UPS**

**Релион-SW-M-2G-6Poe+/360W-UPS**

# Содержание

1. НАЗНАЧЕНИЕ.....	4
2. ОСОБЕННОСТИ.....	4
3. ОПИСАНИЕ .....	6
3.1 Общие данные.....	6
3.2 Внешний вид.....	8
4. УСТРОЙСТВО И РАБОТА ИЗДЕЛИЯ .....	10
4.1 Порты 10/100 Base-TX Fast Ethernet с PoE .....	10
4.2 Порты SFP 1000BASE-X Gigabit Ethernet.....	11
4.3 Индикаторы рабочих состояний коммутатора.....	13
4.4 Сплайс-кассета.....	15
4.5 Автоматическая перезагрузка видеокамер при зависании .....	15
4.6 Перезагрузка коммутатора.....	15
4.7 DIP-переключатель .....	16
5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	17
6. МОНТАЖ КОММУТАТОРА .....	18
6.1 Требования к электромонтажу.....	19
6.2 Подключение электропитания .....	19
6.3 Подключение видеокамер.....	19
6.4 Обеспечение влагозащищенности.....	20
7. ИНТЕРФЕЙС КОММУТАТОРА .....	20
8. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	21
9. РЕМОНТ И ВОЗВРАТ УСТРОЙСТВА.....	22
10. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ.....	22
11. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ .....	22

### **ВНИМАНИЕ!**

Перед установкой коммутатора внимательно ознакомьтесь руководством по эксплуатации на сайте [reliion-ex.ru](http://reliion-ex.ru)



Входные цепи блока питания находятся под высоким напряжением. Прикасаться к входным цепям и токопроводящим элементам блока питания под напряжением категорически запрещается.



Для продуктивной работы грозозащиты необходимо:

- выполнить заземление коммутатора в соответствии с требованиями ПУЭ;
- использовать экранированные кабели «витая пара»;
- использовать экранированные разъемы RJ45;
- минимизировать длину кабельных линий.



Максимальная нагрузка по PoE на один порт не должна превышать 60 Вт.



Максимальная нагрузка по PoE на все порты не должна превышать бюджет PoE на используемое исполнение коммутатора. Бюджет PoE на каждое исполнение коммутатора указан в таблице технических характеристик (раздел 5 настоящего руководства по эксплуатации).

Запрещается подключать к клеммам PoE портов коммутатора сторонние источники питания (PoE инжектор), это может вывести оборудование из строя.

## 1. НАЗНАЧЕНИЕ

Релион-SW-M-2G-6PoE+/360W – специализированный гигабитный многофункциональный промышленный коммутатор для организации систем IP-видеонаблюдения с поддержкой питания по технологиям PoE/PoE+ для видеокамер и термокофухов Релион, беспроводных точек доступа и других PoE-совместимых сетевых устройств иных производителей.

Область применения – системы охранного и технологического видеонаблюдения, системы связи и передачи данных.

Подключение к коммутатору производится медным и оптическим кабелем.

## 2. ОСОБЕННОСТИ

### Интерфейсы

- 6 портов 10/100Base-Tx RJ-45 PoE +;
- 2 порта 1000Base-X SFP;

### Пыле- и влагозащита оболочки

- Высокая степень защиты от пыли и воды IP66 и прочный стальной корпус дают возможность эксплуатировать коммутатор на открытых площадках в условиях воздействия атмосферных осадков.

### Подогрев. Функция холодного старта

- Подогрев позволяет применять коммутатор в неотапливаемых помещениях и на открытых площадках в условиях критически низких температур до – 65 °С.
- При «холодном старте» питание на электронные компоненты коммутатора подключается после предварительного подогрева для обеспечения безопасного режима работы.

### Автоматическая перезагрузка камер при зависании

- Защита от зависания видеокамер - коммутатор контролирует сетевой трафик от видеокамеры и, в случае сбоя (зависания видеокамеры) – перезагружает PoE питание порта, к которому подключена зависшая видеокамера.

### Возможность включения в любых топологиях сети Ethernet

- Коммутатор имеет возможность подключения в различные топологии сети: кольцо, линия, звезда, дерево.

### Универсальность

- В коммутаторе отсутствует деление портов на PoE и PoE+. Каждый порт обеспечивает мощность питания по PoE до 60Вт, что исключает случайные ошибки при подключении потребителей.

## Грозозащита

- Встроенная грозозащита по питанию и портам Ethernet, защищает от наведенных высоковольтных импульсов коммутатор и подключаемые к нему видеокамеры.

## Подключение видеокамер Релион по технологии PoE/PoE+

- К коммутатору могут подключаться все модели и исполнения видеокамер «Релион». По одному кабелю «Витая пара» передается видеосигнал и питание видеокамеры, включая систему подогрева.

## Подключение термокожухов Релион по технологии PoE/PoE+

- К коммутатору могут подключаться все модели и исполнения термокожухов «Релион». Один кабель типа «Витая пара» обеспечивает передачу видеосигнала и питания для подогрева термокожуха.

## Подключение иных устройств с поддержкой технологии PoE/PoE+

- К коммутатору можно подключить термокожухи и видеокамеры иных производителей с питанием по PoE, поддерживающие стандарты 802.3af/at.

## Встроенный блок питания

- Коммутатор оснащен встроенным блоком питания. Питание коммутатора осуществляется от стандартной сети 220 В. Дополнительные адаптеры или иные устройства питания не требуются.

## Высокая производительность

- Гигабитные порты коммутатора дают возможность передачи большого объема трафика без зависаний видеосистемы.
- Высокопроизводительное аппаратно-программное решение обеспечивает оптимизацию производительности сети за счет высокой скорости обработки и передачи данных.

## Простота эксплуатации

- Коммутатор является управляемым устройством и не требует высокой квалификации персонала, осуществляющего монтаж и дополнительных пуско-наладочных работ.

### 3. ОПИСАНИЕ

#### 3.1 Общие данные

Коммутатора выполнен в стальном корпусе с полимерно-порошковым покрытием. Коммутатор рекомендован к применению в помещениях, пространствах электротехнических шкафов и отсеках промышленного оборудования. Подогрев и высокая степень защиты оболочкой IP66 позволяет применять коммутатор на открытых площадках вне помещений, в условиях воздействия низких температур и атмосферных осадков. Для уменьшения влияний солнечных излучений рекомендуется комплектовать коммутатор солнцезащитным козырьком.

Система подогрева коммутатора работает в автоматическом режиме. При низких отрицательных температурах окружающей среды подогрев обеспечивает в корпусе коммутатора рабочий диапазон температуры для электронных компонентов изделия.

При включении холодного коммутатора при низких отрицательных температурах, сначала включается только подогрев изделия (холодный старт). Питание на электронные платы включается только после предварительного прогрева внутреннего пространства корпуса коммутатора.

Коммутатор оснащен грозозащитой портов Ethernet, защитой от перегрева, переплюсовки, от скачков напряжения и короткого замыкания.

Структура индексов в наименовании коммутатора:

**Релион-SW-M-2G-6Poe+/160W**, где:

**Релион-SW** – тип изделия (Релион switch), сетевой коммутатор;

**М** – материал корпуса - низкоуглеродистая сталь с порошковым покрытием;

**2G** – 2 порта SFP 1000BASE-X.

**6Poe+** – 6 портов 10/100 Base-TX (Fast Ethernet), оснащенных PoE с мощностью до 60Вт).

**240W** – полный бюджет PoE, Вт

**UPS** – встроенный источник резервного питания

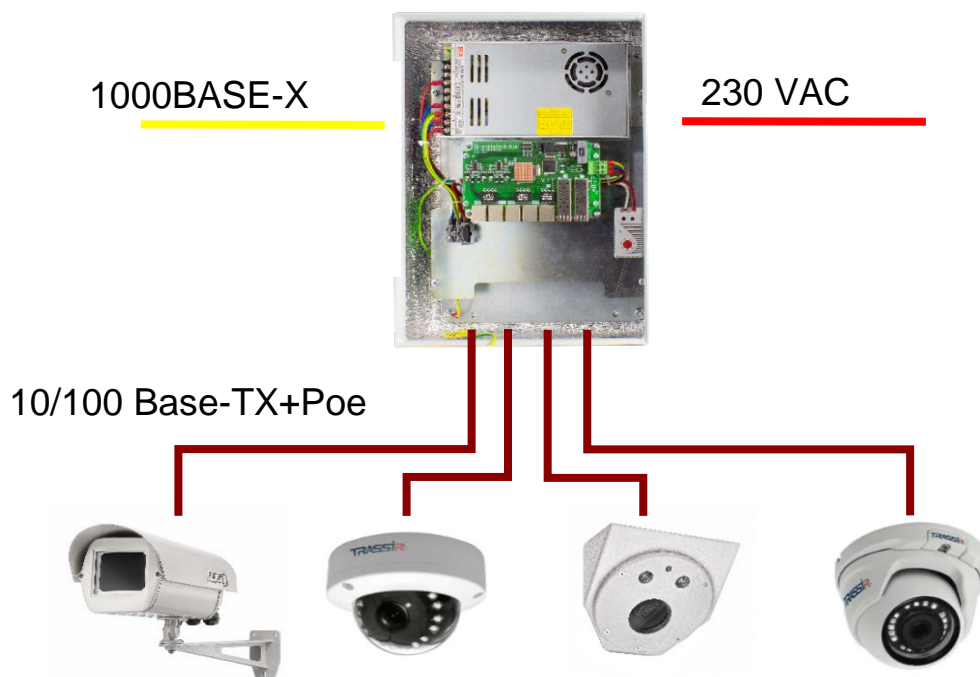


Рисунок 1. Типовая схема подключения коммутатора по одному оптическому кабелю.

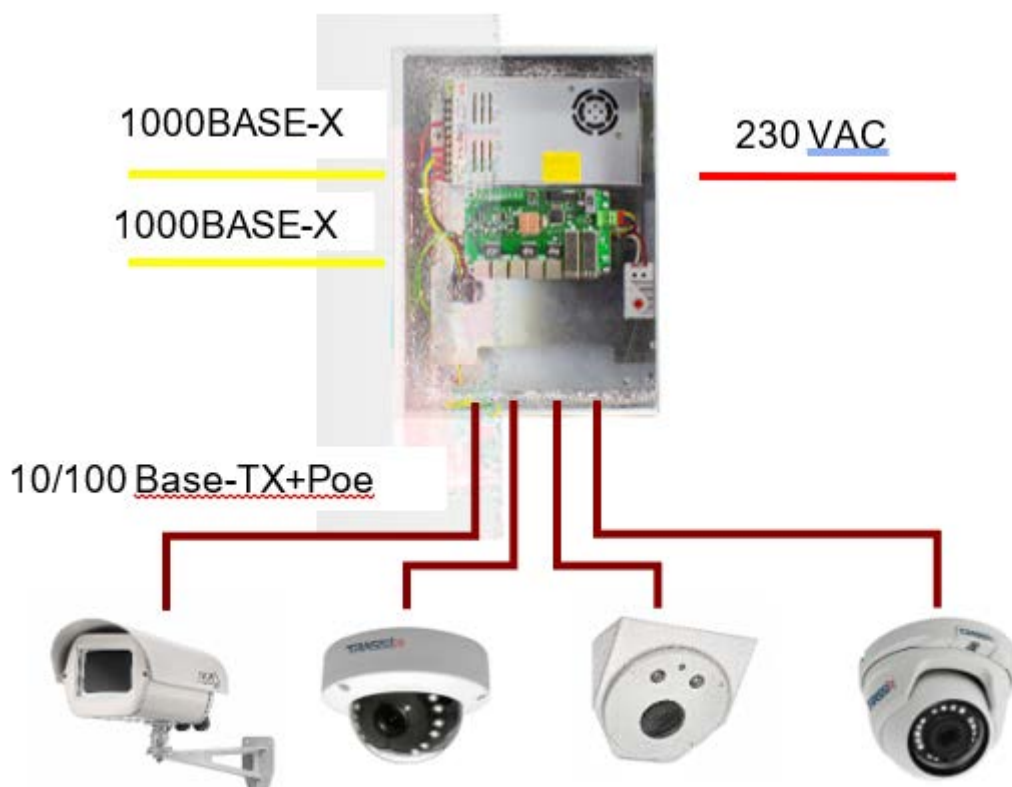


Рисунок 2. Типовая схема подключения коммутатора по двум оптическим кабелям.

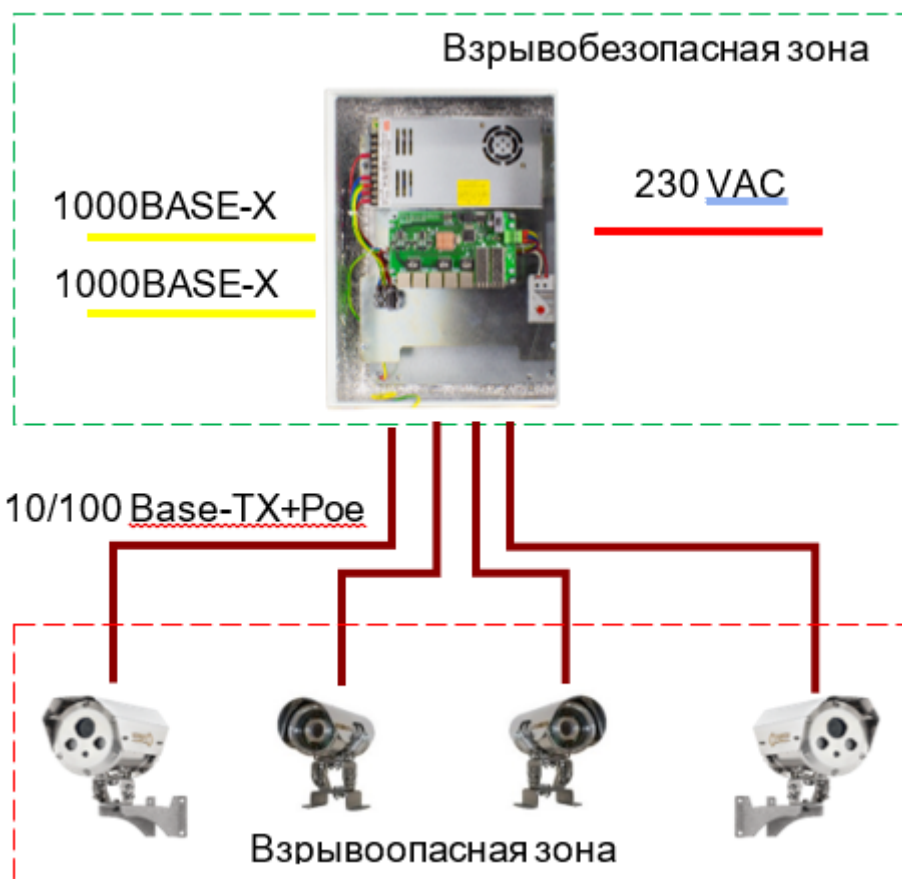


Рисунок 3. Типовая схемы подключения коммутатора по двум оптическим кабелям для работы с взрывозащищенным оборудованием

### 3.2 Внешний вид



Рисунок 4. Внешний вид коммутатора.





Рисунок 5. Вид изнутри

## 4. УСТРОЙСТВО И РАБОТА ИЗДЕЛИЯ



Рис. 6. Расположение составных частей Релион-SW-M-2G-4Poe+/60W

1- Источник питания; 2- Индикаторы состояния портов коммутатора; 3- термостат; 4- SFP 100/1000BASE-X порт коммутатора; 5- 10/100 Base-TX порты коммутатора с поддержкой PoE; 6- предохранитель.

Многофункциональный сетевой коммутатор объединяет в себе: гигабитные SFP слоты для передачи большого объема трафика, PoE инжекторы для питания видеокамер и термокожухов, микроконтроллер для обеспечения сервисных функций, модули грозозащиты для защиты от наведенных высоковольтных импульсов.

Коммутатор оснащен следующими портами:

- 6 портов 10/100 Base-TX с поддержкой питания по PoE / PoE + и грозозащитой
- 2 порта SFP 1000BASE-X.

### 4.1 Порты 10/100 Base-TX Fast Ethernet с PoE

Порт 10/100 Base-TX Fast Ethernet (FE) с поддержкой питания по PoE предназначен для подключения IP видеокамер, термокожухов и другого сетевого оборудования. Порт обеспечивает питанием PoE сетевое оборудование мощностью до 60 Вт, что дает возможность удаленно обеспечить питанием видеокамеры и термокожухи с системой подогрева.

Возможности портов 10/100 Base-TX с поддержкой питания по PoE:

- Поддержка питания PoE;
- Поддержка питания PoE +;
- Поддержка протоколов IEEE 802.3af / IEEE 802.3at;
- Поддерживаемые стандарты PoE -A/ PoE -B/Passive PoE;
- Защита от перегрузки по току;
- Защита от короткого замыкания;
- Грозозащита;

- Мощность питания по PoE – до 60 Вт на 1 порт;
- Поддержка Auto-Crossover;
- Поддержка Auto-Negotiation;
- Поддержка Auto-Polarity;
- Автоматическая перезагрузка видеокамер;
- Тип разъема RJ45;
- Расстояние уверенной передачи – до 100 м.

## 4.2 Порты SFP 1000BASE-X Gigabit Ethernet

Порты 1000BASE-X Gigabit Ethernet (GE) предназначены для организации широкополосной среды передачи данных суммарного трафика от видеокамер. Гигабитные порты выполнены в виде SFP слотов. Пользователь имеет возможность самостоятельно выбрать наиболее подходящий для него SFP-модуль.

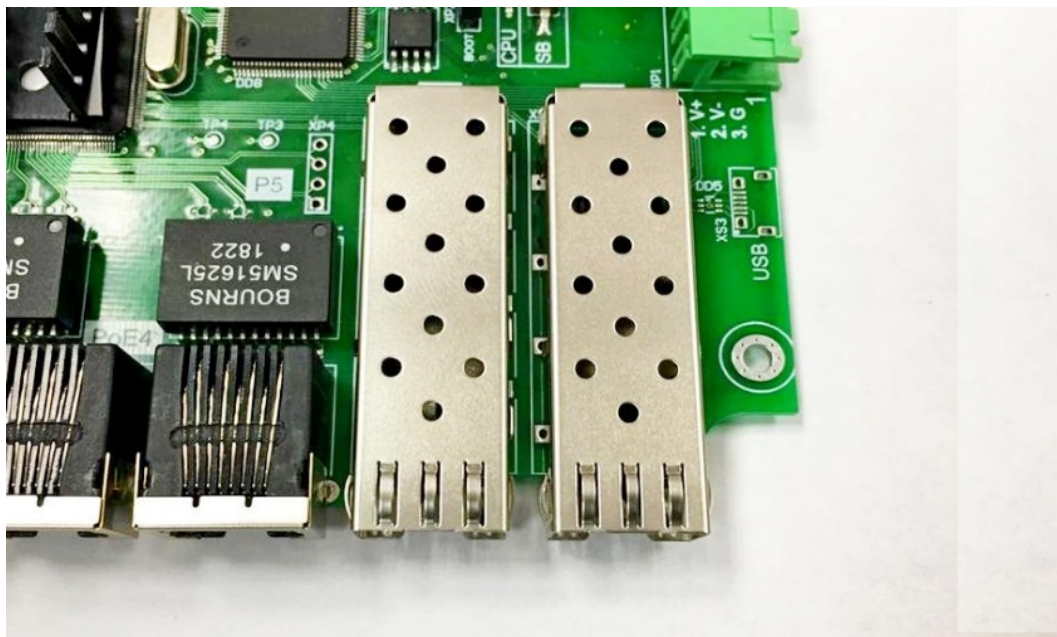


Рисунок 8. Фото портов SFP Коммутатора

Наличие двухгигабитных портов позволяет строить различные топологии сетей: «звезда» (рисунок 9), «линия» (рисунок 10), «кольцо» (рисунок 11):

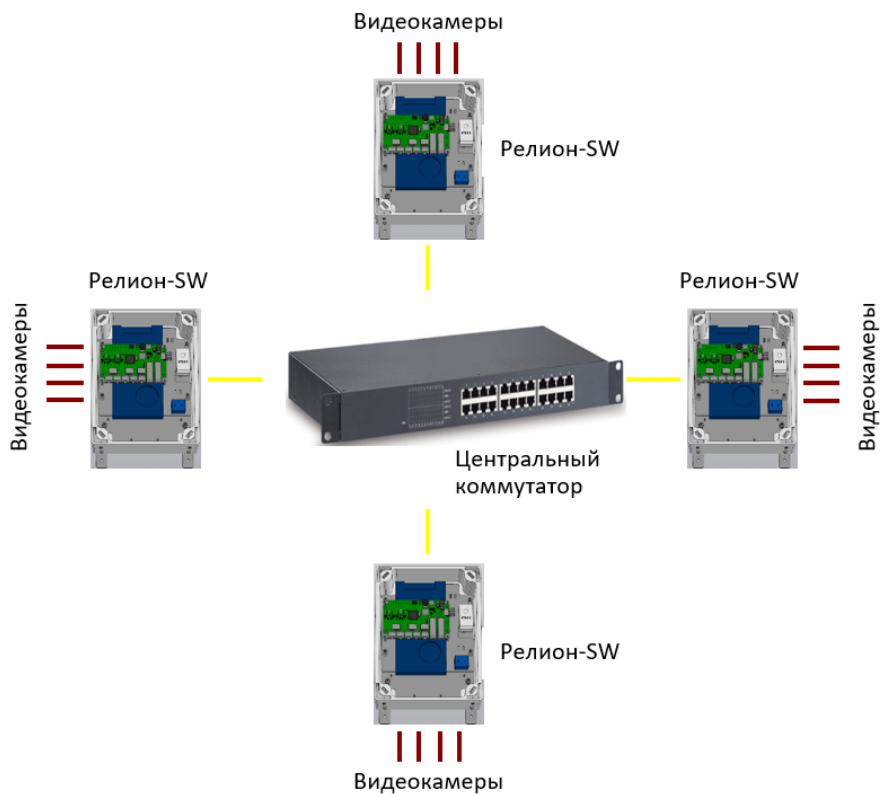


Рисунок 9. Подключение коммутаторов в топологию «звезда»

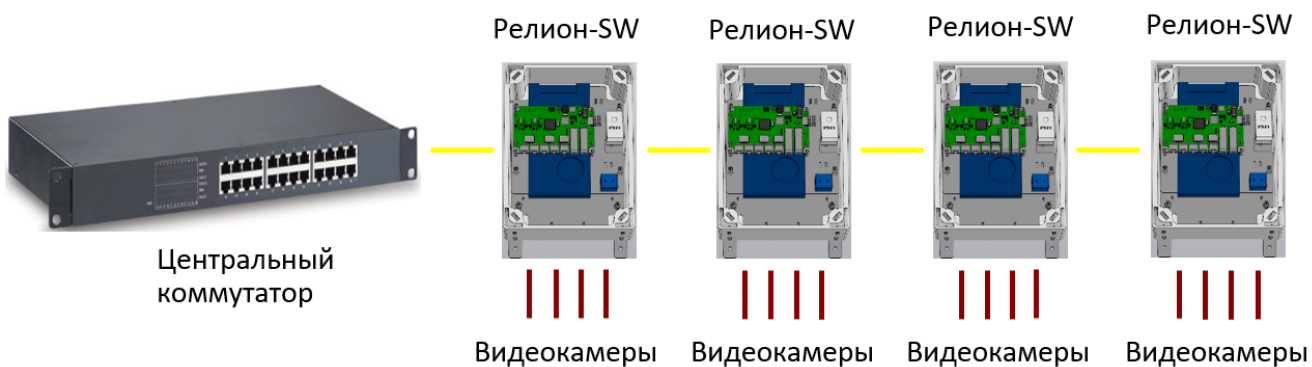


Рисунок 10. Подключение коммутаторов в топологию «линия»

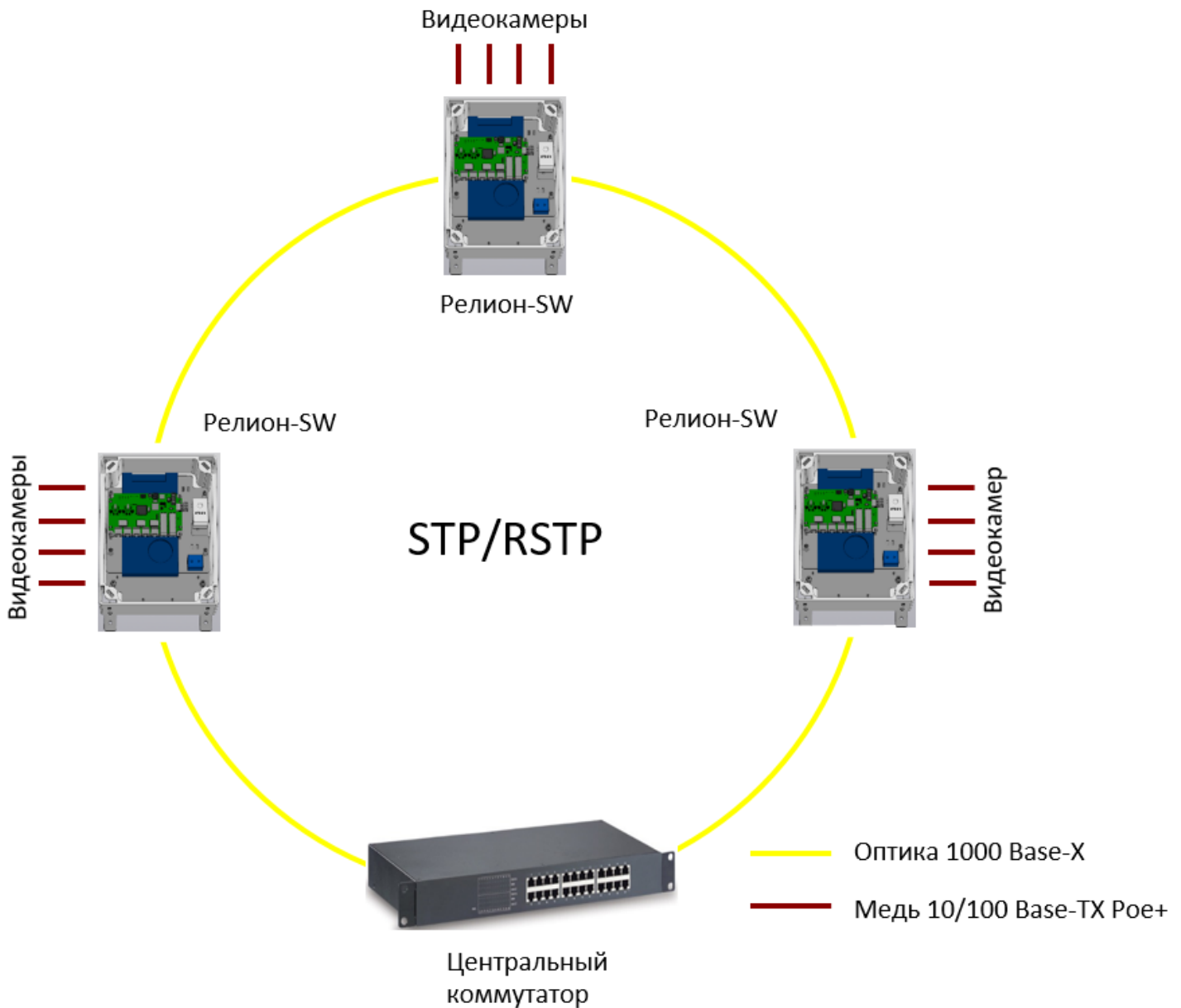


Рисунок 11. Подключение коммутаторов в топологию «кольцо»

### 4.3 Индикаторы рабочих состояний коммутатора

Для проверки работоспособности коммутатора на электронной плате размещены светодиодные индикаторы работы состояний (Рис 18):

- обмен пакетами через порты (LINK);
- питание PoE;
- питания платы коммутатора (PWR).

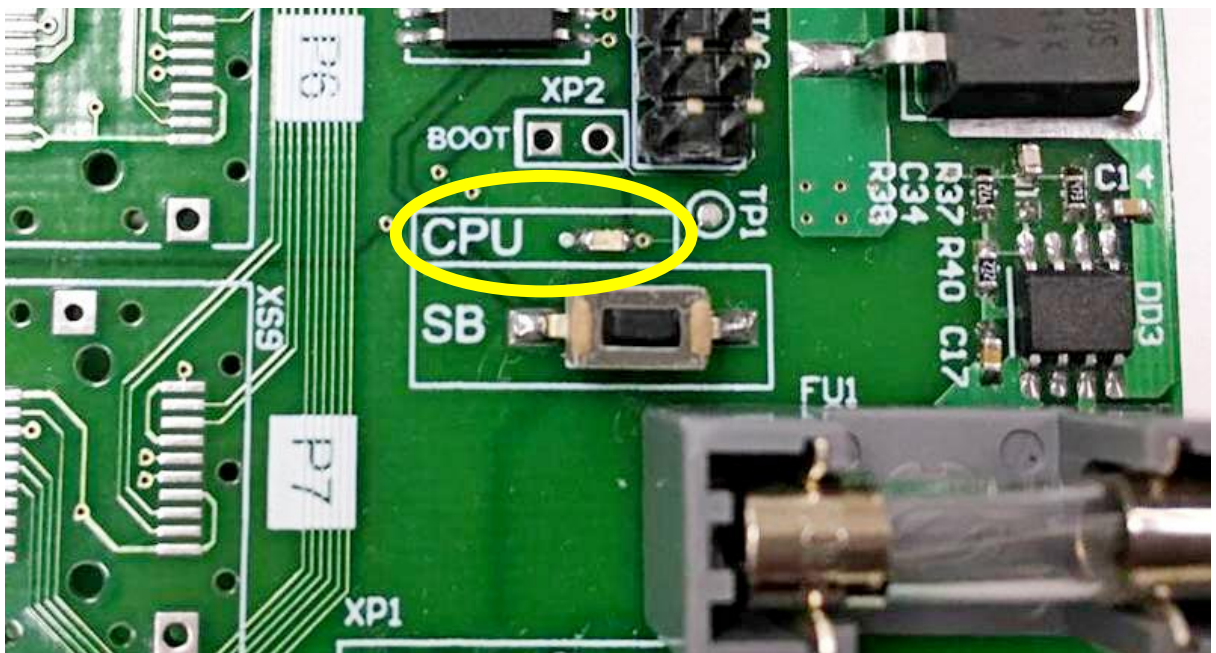
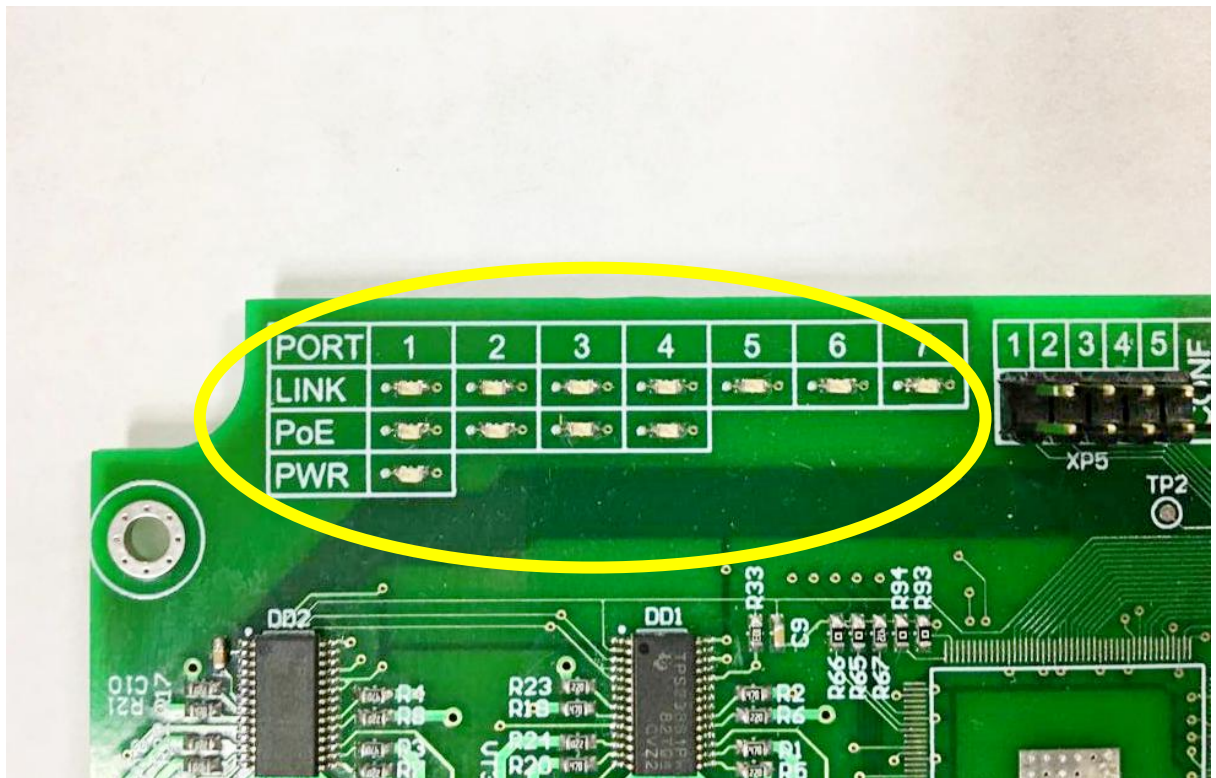


Рисунок 12. Расположение элементов индикации и настройки на плате коммутатора

Рабочие состояния индикаторов приведены в таблице 1

Таблица 1. Назначение индикаторов

Индикатор	Назначение	Цвет свечения	Рабочее состояние
<b>LINK</b>	Сигнализирует об обмене пакетами через соответствующий порт	Зеленый	Мигание
<b>PoE</b>	Сигнализирует о осуществлении подачи питания PoE на соответствующий порт	Зеленый	Постоянное свечение
<b>PWR</b>	Наличие напряжения на коммутаторе	Зеленый	Постоянное свечение
<b>CPU</b>	Работа контроллера	Зеленый	Мигание с периодом 1 сек

#### 4.4 Сплайс-кассета

Коммутатор, в различных исполнениях, оснащен сплайс-кассетой для организации и защиты места сварки, и панель для установки проходных адаптеров типа SC/ LC Duplex для выполнения подключений к коммутатору опτικο-волоконных линий связи.

Для ввода оптического кабеля в корпусе коммутатора предусмотрено 2 кабельных ввода с проходным диаметром от 6 до 10 мм.

Сплайс-кассета универсальная **FT-U-16** предназначена для фиксации и защиты термоусадочных гильз КДЗС. Конструкция кассеты позволяет размещать до 32 гильз КДЗС 40/45/60 мм (по 16 шт в два ряда), а также оставлять запас оптических волокон.

Рекомендуется фиксировать оптический кабель к металлическому основанию кросса с использованием нейлоновых стяжек или металлических хомутов. Для фиксации струны использовать металлические колонки с винтами.

*Нейлоновые стяжки, гильзы КДЗС, пигтэйлы, проходные адаптеры в комплект коммутатора не входят.*

#### 4.5 Автоматическая перезагрузка видеокамер при зависании

В процессе работы коммутатор постоянно контролирует состояние работоспособности подключенных к нему видеокамер по сигналу Link. При обнаружении зависания коммутатор производит перезапуск видеокамеры отключением питания на 10 секунд.

#### 4.6 Перезагрузка коммутатора

Для случаев нештатных ситуаций в коммутаторе предусмотрена кнопка для принудительной перезагрузки коммутатора SB (см. рис 13).

При нажатии кнопки SB происходит полная перезагрузка коммутатора и подключенных к нему видеокамер с питанием по PoE.

Расположенный рядом с кнопкой SB индикатор CPU в нормальном режиме мигает с периодом 1 секунда. При включении перезагрузки (нажатие кнопки SB) индикатор CPU переключается в режим постоянного свечения до окончания до окончания перезагрузки коммутатора. После окончания перезагрузки индикатор перейдет в режим мигания с периодом 1 сек.

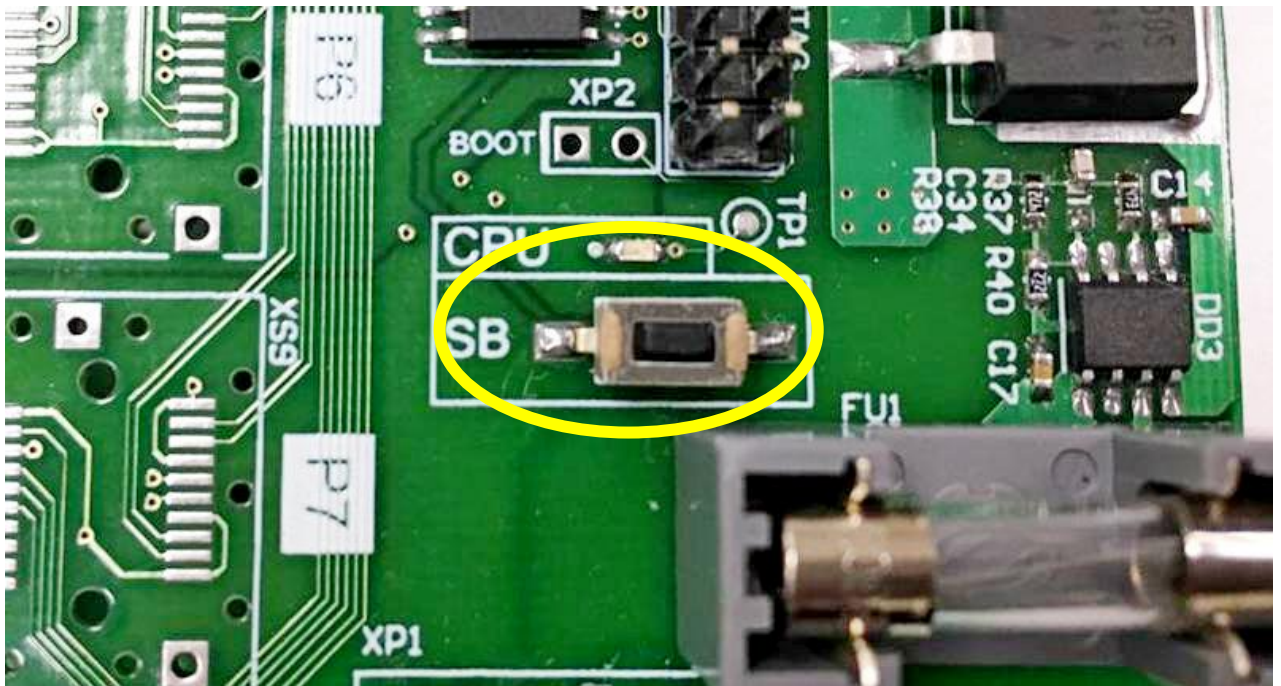


Рисунок 13. Кнопка сброса настроек коммутатора на заводские установки

#### 4.7 DIP-переключатель

На электронной плате установлен DIP-переключатель, который дает возможность установки и включения каждого порта.

DIP-переключатель имеет 2 положения:

- верхнее положение «ON» (включен) – IEEE 802.3af Class A (мощность до 30Вт);
- нижнее положение (выключен) – IEEE 802.3at Class A, B (мощность до 60Вт).

DIP-переключатель имеет 4 клавиши, каждая клавиша отвечает за работу каждого порта (клавиша №1 отвечает за первый порт, клавиша №2 – за второй порт и т.д.).



## 5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1

Характеристика	Значение	
Напряжение питания, В	220 АС, 50 Гц (U максимально допустимое пониженное – 100 В, U максимально допустимое повышенное – 240 В)	
Количество и емкость аккумуляторных батарей	Релион-SW-M-2G-6Poe+/160W	4x2,2 А/ч
	Релион-SW-M-2G-6Poe+/360W	4x7 А/ч
Потребляемая мощность, Вт	Релион-SW-M-2G-6Poe+/160W	620
	Релион-SW-M-2G-6Poe+/360W	1000
Температурный диапазон, °С	- 65 ÷ +55	
Степень защиты оболочки, IP	66	
Стандарт PoE	IEEE 802.3af / IEEE 802.3at	
Расстояние передачи портов Ethernet, м.	100	
Мощность PoE на 1 порт. до Вт	60	
Бюджет PoE, Вт	Релион-SW-M-2G-6Poe+/160W	160
	Релион-SW-M-2G-6Poe+/360W	360
Защита портов	Грозозащита (до 6 кВ) всех портов Ethernet	
	Защита портов PoE, от перегрузки и КЗ	
	Автоматическое определение полярности MDI/MDIX	
Защита системы видеонаблюдения	Контроль зависания видеокамеры с их автоматической перезагрузкой	
Размер таблицы MAC-адресов	8К	
Буфер пакетов	1 Мбит	
Протоколы, поддерживаемые коммутатором	IEEE 802.1D spanning tree, IEEE 802.1W rapid spanning tree, IEEE 802.1q, IEEE 802.1p, IEEE 802.3, IEEE 802.3u, IEEE 802.3x	
Материал корпуса	Низкоуглеродистая сталь	
Количество кабельных вводов, (проходной диаметр кабеля)	7 (диаметр кабеля 4–7 мм) 2 (диаметр кабеля 6–10 мм)	
Наработка на отказ, не менее, часов	75000	
Габаритные размеры, мм	300 x 400 x 150	
Масса, не более, кг	6	

## 6. МОНТАЖ КОММУТАТОРА



### **ВНИМАНИЕ!**

*Входные цепи блока питания находятся под высоким напряжением. Прикасаться к входным цепям и токопроводящим элементам блока питания под напряжением категорически запрещается.*

При размещении коммутатора предусмотреть обеспечение лёгкого доступа для проведения ТО. Перед монтажом произвести внешний осмотр изделия на отсутствие повреждений корпуса, наличие и целостность средств уплотнения кабельных вводов, наличие всех крепежных элементов (болтов, гаек, шайб), отсутствие повреждений заземляющих устройств.

Процедура монтажа:

- определить место и закрепить коммутатор к рабочей поверхности;
- открыть крышку коммутатора;
- подключить заземляющий или нулевой защитный проводник.
- завести кабели через кабельные вводы и произвести подключение;
- после подключения закрыть крышку и закрутить винты.

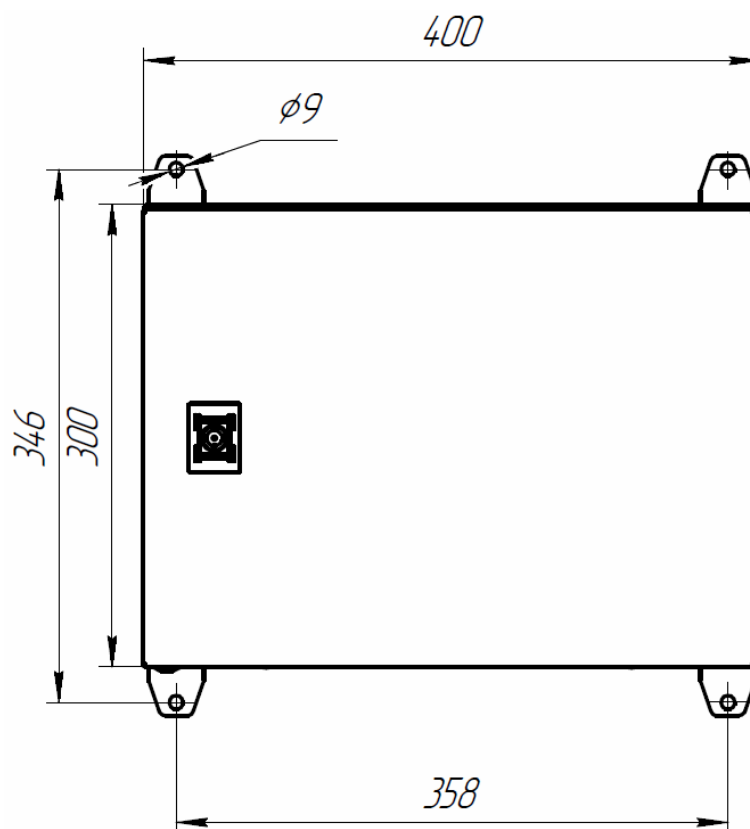


Рисунок 14. Расположение крепежных элементов коммутатора

## 6.1 Требования к электромонтажу

Диаметр подключаемых кабелей должен выбираться в соответствии с установленными в оболочку кабельными вводами:

Кабельные вводы для кабелей типа «витая пара» и кабеля питания коммутатора обеспечивают герметичный ввод кабелей круглого сечения диаметром от 4,5 до 8 мм.

Кабельные вводы для оптических кабелей обеспечивают герметичный ввод кабелей круглого сечения диаметром от 6 до 10 мм.

## 6.2 Подключение электропитания

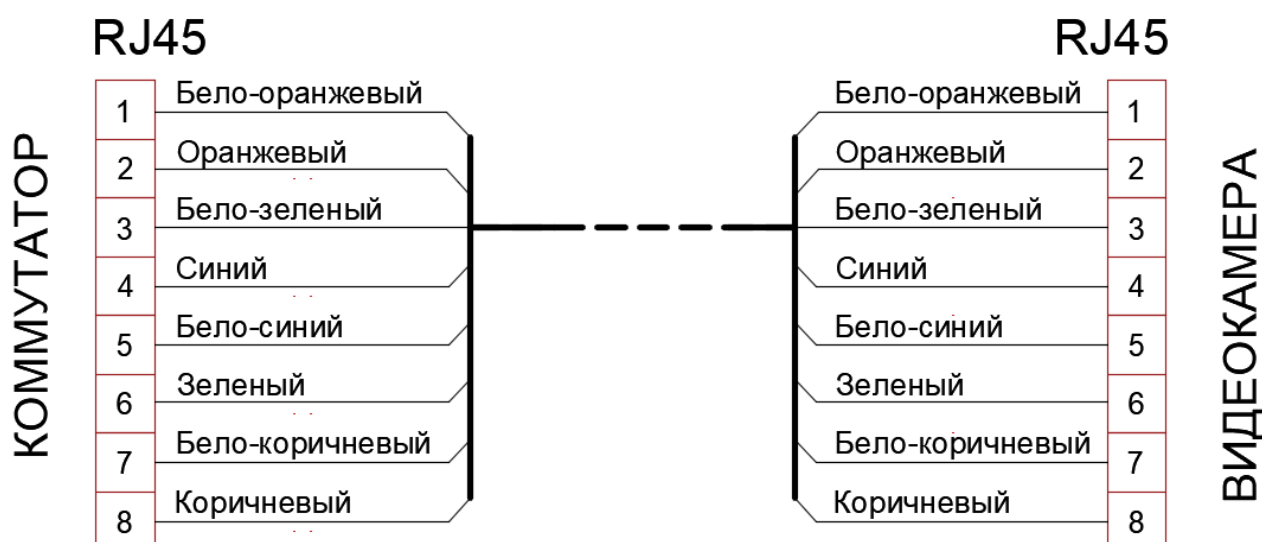
Коммутатор подключается к источнику переменного тока 230 В. Питающий кабель заводится внутрь блока через кабельный ввод и подключается к клеммной колодке предохранительного блока. Расчет сечения кабеля производить с учетом максимальной мощности потребления коммутатора. Заземление устройства обязательно. Сопротивление заземления должно быть не более 4 Ом.

## 6.3 Подключение видеокамер

Видеокамеры подключать к портам Fast Ethernet коммутатора. Для подключения использовать 4-х парный экранированный кабель не хуже категории 5. Кабель заводится в корпус коммутатора через кабельные вводы, после чего обжимается коннектором RJ45. Для удобства допускается снятие кабельного ввода на время монтажа. После завершения монтажных работ снятые кабельные вводы установить на место. Неиспользуемые кабельные вводы следует обязательно заглушить.

### **ВНИМАНИЕ!**

*При подключении к коммутатору взрывозащищенных видеокамер для входа во взрывоопасные зоны применять бронированный кабель или прокладывать небронированный кабель в стальной водо-газопроводной трубе в соответствии с главой 7.3 ПУЭ*



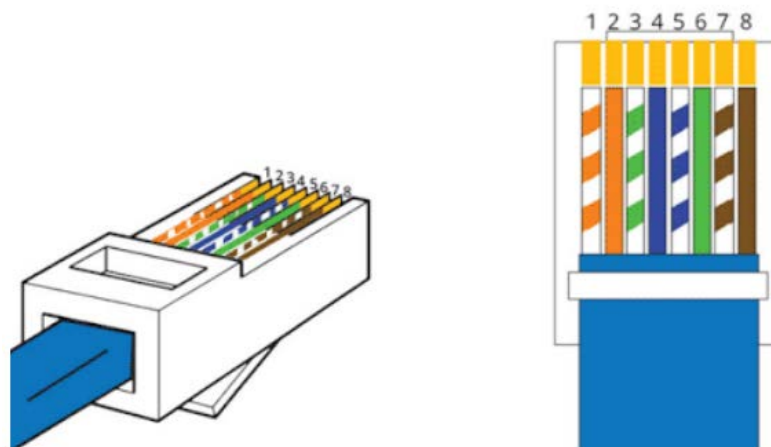


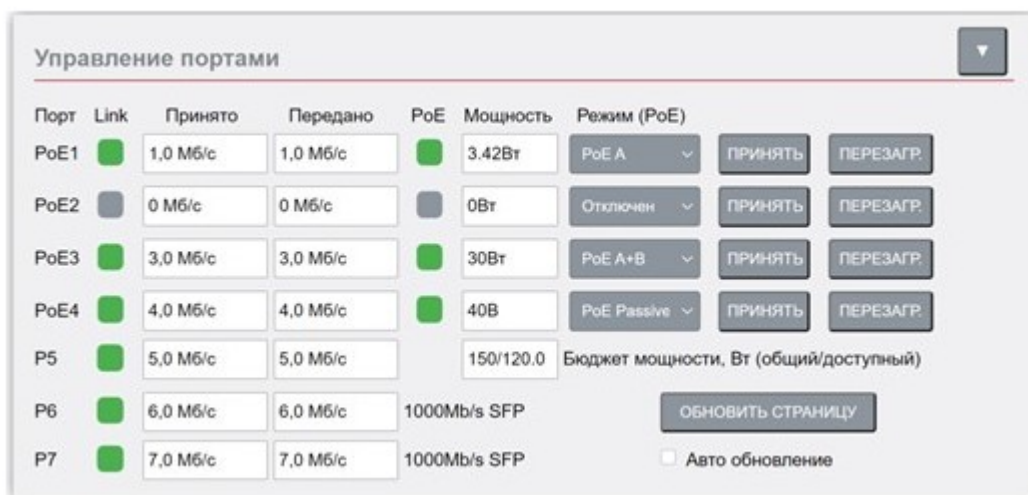
Рисунок 15. Разделка кабеля витая пара

## 6.4 Обеспечение влагозащитности

При проведении монтажных, наладочных или других работ принять меры, чтобы в корпус изделия не попала вода, снег или частицы льда. Изделие перед закрытием должно быть сухим. Обеспечение влагозащитности необходимо для сохранения работоспособности коммутатора в процессе эксплуатации.

Ответственность за отсутствие воды (снега, льда) в корпусе, а также за обеспечение герметичности при установке кабельных вводов и открывающихся крышек изделия несет монтажно-наладочная организация.

## 7. ИНТЕРФЕЙС КОММУТАТОРА



Сетевые настройки коммутатора:

IP адрес:	192.168.0.80
Маска подсети:	255.255.255.0
Имя пользователя:	admin
Пароль:	admin

Режим питания PoE для каждого порта задается индивидуально. Для изменения режима необходимо нажать кнопку «Принять».

Перезапуск питания PoE на порту производится кнопкой «ПЕРЕЗАГРУЗКА». Время отключения составляет 10 секунд, и по истечению которых питание на порту автоматически возобновляется. Обновление информации о текущем состоянии портов, потребляемой мощности и других данных происходит по нажатию кнопки «ОБНОВИТЬ» раздела Статистика.

Описание режимов:

- «PoE А» – мощность до 30Вт., питание по парам: 1/2, 3/6;
- «PoE В» – мощность до 30Вт., питание по парам: 4/5, 7/8. Индикация PoE на плате коммутатора отсутствует;
- «PoE А+В» – мощность до 60Вт., питание по парам; 1/2, 3/6, 4/5, 7/8;
- «PoE Passive» - мощность до 60Вт., питание по парам 1/2(+48В), 3/6(-48В), 4/5(+48В), 7/8(-48В), без классификации по IEEE 802.3af/IEEE 802.3at;
- «Отключен» - питание на порт не подается.

Поддерживаемые стандарты PoE:

- IEEE 802.3af;
- IEEE 802.3at

Остаток бюджета мощности рассчитывается после подключения потребителя исходя из его класса по IEEE 802.3af/IEEE 802.3at.

## 8. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



### **ВНИМАНИЕ!**

*Входные цепи блока питания находятся под высоким напряжением. Прикасаться к входным цепям и токопроводящим элементам блока питания под напряжением категорически запрещается. Работы по обслуживанию коммутатора должны производиться только при снятом напряжении.*

При монтаже, и обслуживании коммутатора необходимо соблюдать меры предосторожности в соответствии с правилами техники безопасности, установленными для объекта. Ответственность за соблюдение правил безопасности возлагается на обслуживающий персонал.

При эксплуатации, коммутатор должен подвергаться внешнему систематическому осмотру.

Периодическое обслуживание должно проводиться в сроки, которые устанавливаются технологическим регламентом в зависимости от производственных условий, но не реже одного раза в год.

При внешнем осмотре коммутатора необходимо проверить:

- целостность корпуса (отсутствие трещин, и других механических повреждений);
- наличие всех крепежных деталей и их элементов, качество крепежных соединений;
- состояние уплотнения вводимых кабелей. Проверку производят на отключенном от сети коммутаторе;

Категорически запрещается эксплуатация коммутатора с поврежденным корпусом, и другими неисправностями.

## **9. РЕМОНТ И ВОЗВРАТ УСТРОЙСТВА**

Коммутатор не предназначен для ремонта пользователем на местах использования. При обнаружении неисправностей и дефектов, возникших по вине предприятия-изготовителя, потребителем составляется акт в одностороннем порядке с описанием неисправности. Коммутатор с паспортом и актом возвращается на предприятие-изготовитель.

Упаковка коммутатора для транспортировки описана в разделе 9 «Транспортирование и хранение». При возврате коммутатор следует направлять по адресу: 623700, Россия, Свердловская обл., г. Березовский, ул. Ленина, 2д. тел.: (343)379-07-95.

## **10. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ**

Срок службы коммутатора 10 лет.

Гарантийный срок эксплуатации – 18 месяцев со дня ввода в эксплуатацию, но не более 24 месяцев со дня выпуска изготовителем.

Гарантийный ремонт с учётом требований ГОСТ 30852.19 замена коммутатора производится предприятием-изготовителем при условии соблюдения потребителем правил транспортирования, хранения и эксплуатации. Предприятие-изготовитель не принимает претензий: если истек гарантийный срок эксплуатации; при отсутствии паспорта на коммутатор; в случае механических повреждений; в случае нарушения требований настоящей этикетки.

## **11. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ**

Коммутатор для транспортирования, упаковать в заводскую тару или подходящий по размерам ящик (коробку) с обязательным применением изолирующих, амортизирующих прокладок для исключения перемещения изделия в упаковке.

Коммутатор может транспортироваться на любое расстояние, любым видом транспорта. При транспортировании должна быть обеспечена защита транспортной тары от атмосферных осадков.

### **АДРЕС ИЗГОТОВИТЕЛЯ**

Россия, 623700, Свердловская обл., г. Березовский, ул. Ленина, 2Д.

т/ф. (343)379-07-95.

[info@spectron-ops.ru](mailto:info@spectron-ops.ru), [www.relion-ex.ru](http://www.relion-ex.ru)

